

# 中国敦煌历代服饰图案

PATTERNS OF CHINA DUNHUANG  
DRESSES AND ADORNMENTS IN  
DIFFERENT AGES

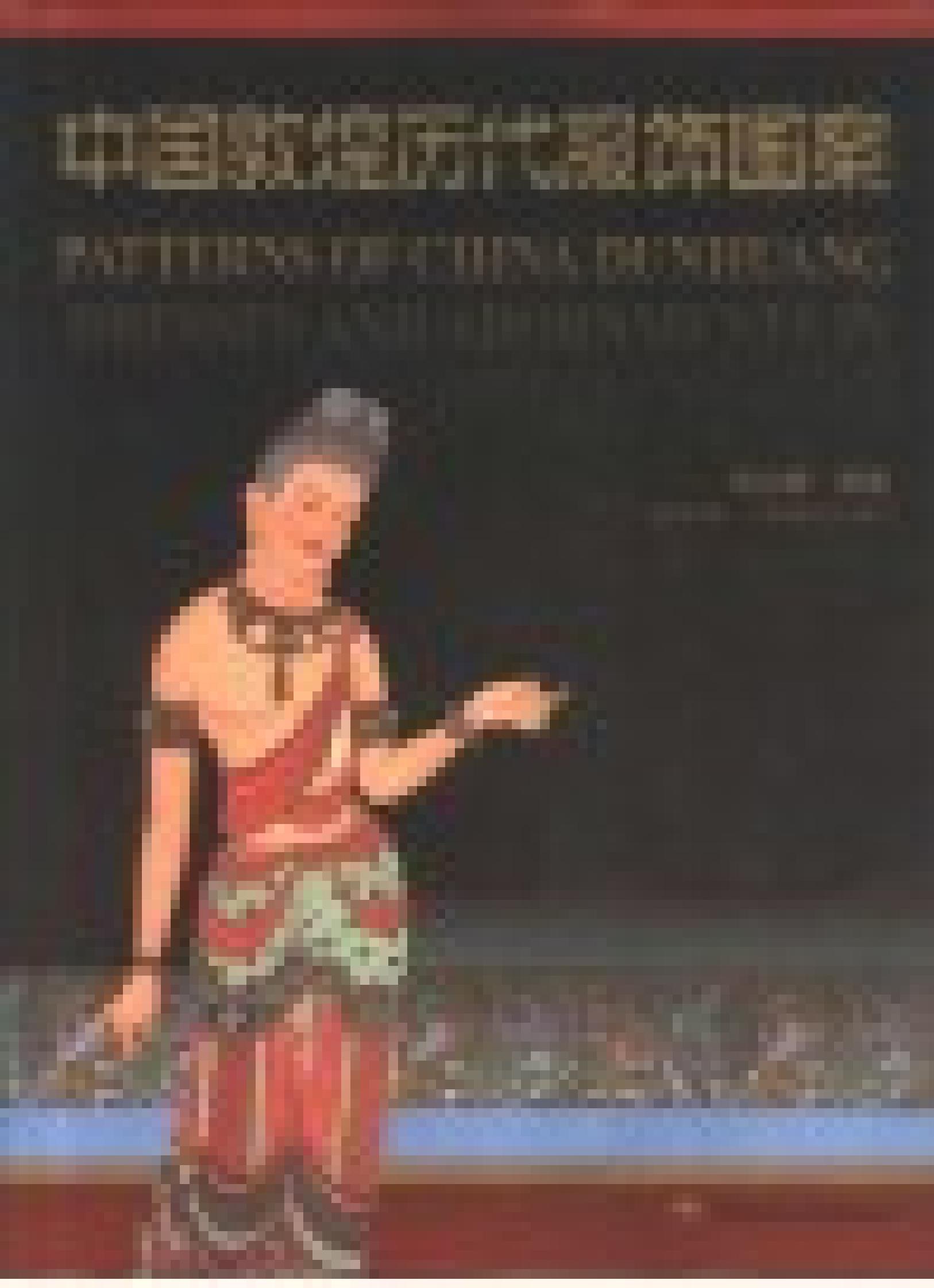


常沙娜 编著

AUTHOR — CHANG SHANA



中国轻工业出版社



# 中国敦煌历代服饰图录

PATTERNS OF CHINA DUNHUANG  
DRESSES AND ADORNMENTS IN  
DIFFERENT AGES

常沙娜 编著 AUTHOR — CHANG SHANA



中国轻工业出版社

**图书在版编目 (CIP) 数据**

中国敦煌历代服饰图案 / 常沙娜编著. —  
北京：中国轻工业出版社，2001.10  
ISBN 7-5019-3337-5

I. 中… II. ①常… III. 服饰—图案—中国—古代—  
图录 IV.J523.5-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 052710 号

策划编辑：崔笑梅  
责任编辑：崔笑梅 张海容 责任终审：孟寿萱 封面设计：崔笑梅 郎 艳  
版式设计：王国红 郎 艳 责任校对：方 敏 责任监印：崔 科

出版发行：中国轻工业出版社（北京东长安街 6 号，邮编：100740）  
网 址：<http://www.chlip.com.cn>  
联系电话：010-65241695  
印 刷：深圳利丰雅高印刷有限公司  
经 销：各地新华书店  
版 次：2001 年 10 月第 1 版 2001 年 10 月第 1 次印刷  
开 本：889 × 1194 1/16 印张：16.5  
字 数：274 千字 印数：1-3000  
书 号：ISBN 7-5019-3337-5/J · 182  
定 价：200.00 元

· 如发现图书残缺请直接与我社发行部联系调换 ·

## 内容简介

敦煌是驰名世界的石窟画廊。这里保存了十六国、南北朝时期的北魏、西魏和北周、隋、唐、五代、宋、西夏、元等十个朝代的佛像及壁画、彩塑，内容包括佛教故事和神话故事，并形象地记录了各时期的社会风俗、地理、山川、交通、生活、建筑、服装、音乐、舞蹈等极为珍贵的艺术和历史资料。

本书对敦煌壁画及彩塑上反映出来的服饰图案作了系统的整理，重现了各朝代服饰图案的原貌。由原中央工艺美术学院院长常沙娜女士及李绵璐先生、黄能馥先生收集、描绘，整理精选，资料极为珍贵。是今天从事广告设计、服装设计、室内装潢设计的实用美术工作者不可缺少的工具书，也为研究中国古代染织图案的专业人士及画家们提供了极为丰富的材料和可靠的依据。

## Content

Dunhuang is the world-famous grotto gallery, preserving the Buddhist sculptures and murals as well as colored statues over ten dynasties including the Northern Wei, Western Wei and Northern Zhou, Sui, Tang, five Dynasties, Song, Western Xia, Yuan, etc.. Their content covered Buddhist stories and fairy legends and offered extremely valuable artistic and historical materials recording the social customs, geography, mountains, traffics, daily life, architecture, music and dance in different times.

This book has systematically sorted out the dress patterns obtained from Dunhuang murals and color sculptures and reproduced the original appearance of the dress patterns of different dynasties. The materials collected, described, arranged and selected by the President of the Central Institute of Arts and Crafts Mrs. Chang Shana, Mr. LiMianlu and Mr. Huang Nengfu are extremely precious. It is an indispensable reference book for today's artists in advertisement, costume and interior decoration designing and provides very rich and reliable basis for specialists and painters studying the ancient printing and weaving patterns of China.

## 作者简介



常沙娜，女，满族，浙江杭州人。我国著名的艺术教育家和艺术设计家、教授、国家有突出贡献的专家。1931年出生于法国里昂。1945—1948年在甘肃敦煌随其父著名画家常书鸿学习传统壁画。1948年赴美国波士顿博物馆美术学院学习。1950年回国，在清华大学营建系实用美术教研组任助教。1952年任教于中央美术学院实用美术系。1956年于中央工艺美术学院染织系任教至今。1983—1998年任中央工艺美术学院院长兼院学术委员会主任。曾当选为第七、八届全国人民代表大会代表。现任第九届全国人民代表大会常务委员会委员，第八、九届全国人大教科文卫委员会委员，中国美术家协会副主席。

常沙娜教授是国内知名的敦煌艺术和艺术设计专家，同时又是当代一位富于开拓精神的工艺美术教育工作者和领导者。多年来，她以重要的创作、设计和出版的专著而获得了较高的声誉。20世纪50年代起，她先后参加了中国共产主义青年团团徽设计和人民大会堂宴会厅、民族文化宫、首都剧场、首都机场、燕山饭店、中国大酒店等重点建筑工程的装饰设计和壁画创作，并参与国庆35周年庆典活动的总体设计和组织工作。1997年，她主持并参加了中国政府为纪念香港回归赠送香港的“永远盛开的紫荆花”雕塑的设计。其主要出版物有《敦煌历代服饰图案》、《敦煌藻井图案》、《敦煌壁画集》等。

## Introduction of the Author

Chang Shana, a Man minority, is a native of Hangzhou City of Zhejiang Province. As a professor, she is also a well-known art educator and art designer with the title of "Expert with Great Contribution of China". Chang was born in Leon , France in March of 1931. From 1945 till 1948 she followed her father, a famous artist, and studied traditional mural in Dunhuang Gansu Province. In 1948, she started her study in Fine Arts School of Boston Museum. In 1950, she went back home and served as Assistant Teacher in Practical Art Teaching and Research Group of Architecture Department in Tsinghua University. In 1952 she taught in Practical Arts Department in the Central Fine Arts College. And from 1956 till now she has been working in the Dyeing and Textile Department of the Central Academy of Arts and Design. From 1983 till January of 1998, she acted as the president and director of Academic Committee of the college. She was elected Representative of the 7th and 8th National People Representative Conference. Now she is the committee member of the Routine Committee of the 9th National People Representative Conference, a member of National People Conference Educational and Scientific Cultural Organization, and vice-president of the Association of Chinese Artists.

Professor Chang is an expert in Dunhuang Art and Art Design research. She is also a creative educator of arts and crafts, and a good leader too. Her main creation, design and publications have gained high rewards. From 1950's she has

participated in the design of badge of Youth League of CCP, decoration design and mural for some big Construction Project such as the banquet hall of the Great Hall, National Cultural Palace, the Capital Theatre, the Capital Airport, Yanjing Hotel and China World Hotel. She once engaged herself in the general design and organization of the Activity of 35th Anniversary of China. In 1997, she presided over the design of the Sculpture named "Ever-blossoming Redbud", which was dedicated to Hongkong to memorize Hongkong's Regression. Her main publications include "the Patterns on the Dresses and Accessories of Dunhuang through Dynasties", "Zaojing Patterns of Dunhuang" and " Collection of Murals in Dunhuang".

# 目 录

序 ..... 常书鸿 18

## 一、敦煌历代服饰图案简析

..... 常沙娜 31

## 二、图 版

### 十六国、北魏、西魏(公元 366—580)

图 1 菩萨靠背方巾织物图案 (彩塑菩萨背后墙上) .....	42	图 20 彩塑菩萨联珠菱花纹锦上衣图案部位图 .....	57
图 2 菩萨靠背织物图案部位图 .....	43	图 21 彩塑菩萨菱花纹锦上衣图案部位图 .....	58
图 3 人物印花服饰(上衣) .....	44	图 22 彩塑菩萨联珠菱花纹锦上衣图案 .....	58
图 4 尸毗王坐垫织物图案 .....	44	图 23 彩塑菩萨彩经织锦佩带图案 .....	59
图 5 尸毗王坐垫织物图案部位图 .....	45	图 24 彩塑菩萨彩经织锦佩带图案部位图 .....	59
图 6 天王织花上衣腹部图案 .....	46	图 25 彩塑菩萨织锦缎裙子图案 .....	60
图 7 人物印花服饰(佩巾) .....	46	图 26 彩塑菩萨织锦缎裙饰图案部位图 .....	61
图 8 天王织花上衣图案部位图 .....	47	图 27 彩塑菩萨织锦缎裙饰图案部位图 .....	62
图 9 天王织花上衣胸前图案 .....	48	图 28 彩塑菩萨织锦缎裙饰图案 .....	62
图 10 观音菩萨织花腰带图案 .....	48	图 29 彩塑菩萨织锦缎裙饰图案 .....	63
图 11 天王织花上衣服饰图案部位图 .....	49	图 30 彩塑菩萨织锦缎裙饰图案部位图 .....	63
图 12 佛座背后壁挂方巾织物图案 .....	50	图 31 彩塑菩萨飞马驯虎联珠纹锦裙饰图案部位图 .....	64
图 13 佛座背后织物图案部位图 .....	51	图 32 彩塑菩萨飞马驯虎联珠纹锦裙饰图案 .....	65
图 14 佛座背后织花壁挂方巾(正面) .....	52	图 33 彩塑菩萨织锦缎裙饰图案 .....	66
图 15 佛座背后织物图案部位图 .....	53	图 34 彩塑菩萨织锦缎裙饰图案部位图 .....	67
图 16 天王回纹织花上衣图案 .....	54	图 35 彩塑菩萨织锦缎裙饰图案 .....	68

### 隋(公元 581—618)

图 17 彩塑菩萨凤鸟联珠纹锦上衣部位图 .....	56	图 46 彩塑菩萨上衣菱花联珠纹锦图案 .....	75
图 18 彩塑菩萨凤鸟联珠纹锦上衣图案 .....	56	图 47 菩萨织锦佩带图案 .....	76
图 19 彩塑菩萨联珠菱花纹锦上衣图案 .....	57	图 48 彩塑菩萨凤鸟狻猊纹锦内衣图案 .....	76

图 49 彩塑菩萨织锦裙饰图案	77	图 81 彩塑菩萨裙饰织锦图案部位图	98
图 50 菩萨织锦佩带图案	77	图 82 彩塑菩萨裙饰织锦图案	99
图 51 彩塑菩萨织锦缎裙饰图案	78	图 83 彩塑菩萨裙饰织锦图案	100
<b>初唐（公元 618—712）</b>		图 84 佛弟子袈裟染图案	101
图 52 供养菩萨织花服饰图案部位图	80	图 85 彩塑菩萨裙饰织锦图案部位图	102
图 53 经变中之供养菩萨织花服饰图案	81	图 86 彩塑菩萨裙饰织锦图案	103
图 54 经变中之供养菩萨织花衣饰图案	81	图 87 菩萨裙饰图案部位图	104
图 55 经变中之供养菩萨及伎乐人织锦 服饰图案	82	图 88 佛裙饰图案	105
图 56 菩萨内衣织花图案	82	图 89 菩萨裙饰缂丝印花图案部位图	106
图 57 供养菩萨及伎乐人织锦服饰图案部位图	83	图 90 彩塑菩萨裙饰缂丝印花图案	107
图 58 菩萨织锦服饰图案部位图	84	图 91 彩塑菩萨裙子图案	107
图 59 观音菩萨织锦服饰图案	84	图 92 彩塑弟子袈裟丝织印花图案部位图	108
图 60 观音菩萨织锦服饰图案	85	图 93 彩塑菩萨弟子袈裟丝织印花图案	108
图 61 菩萨织锦服饰图案部位图	85	图 94 佛弟子袈裟印花绸图案	109
图 62 壁画菩萨腰部及胸前彩绸织花图案	86	图 95 佛弟子袈裟印花图案部位图	109
图 63 说法图中观音织花围腰图案	86	图 96 袈裟印经图案部位图	110
图 64 佛龛壁画菩萨织锦衣饰图案	87	图 97 贤劫千佛袈裟印经织物图案	110
图 65 观音菩萨彩绸织花佩带图案	87	图 98 佛弟子(彩塑)麻布袈裟印花图案	111
图 66 观音菩萨织锦佩带图案	87	图 99 佛龛壁上之弟子袈裟印花图案	112
图 67 佛龛壁画菩萨织锦衣饰图案	88	图 100 说法图之天王盔甲图案	112
图 68 西壁观音裙子图案	88	图 101 都督夫人太原王氏侍者印花服饰图案	113
图 69 观音菩萨印花纱裙图案	89	图 102 都督夫人太原王氏提花锦地刺绣披肩图案	113
图 70 观音织花服饰图案	89	图 103 都督夫人太原王氏刺绣上衣图案部位图	114
图 71 观音印花佩带图案	90	图 104 都督夫人太原王氏侍者刺绣服饰图案	115
图 72 经变中之地毯图案	90	图 105 都督(朝议大夫使持节都督晋昌郡诸 军事守晋昌太守兼墨雄军赐紫金鱼袋上 柱国乐庭瑰)夫人太原王氏上衣刺绣 图案	115
图 73 观音织锦服饰图案	90	图 106 都督夫人太原王氏侍者裙饰刺绣 图案部位图	116
图 74 彩塑佛弟子织锦袍服图案	91	图 107 都督夫人太原王氏侍者裙饰刺绣图案	117
图 75 彩塑菩萨织锦缎裙子图案	92	图 108 观音菩萨印花绸衣裙图案	117
图 76 彩塑菩萨织锦缎裙子图案	93	图 109 菩萨内衣织锦图案	118
图 77 彩塑菩萨织锦缎裙子图案	94	图 110 菩萨织锦裙饰图案	118
图 78 彩塑菩萨织锦缎裙子下边花饰	95	图 111 观音菩萨印花衣裙图案	118
图 79 维摩诘侍从织花裤子图案	96	图 112 说法图供养菩萨刺绣裙饰花纹	119
图 80 净土变观音菩萨印花裙子图案	96	图 113 观音菩萨印花衣裙图案	119
<b>盛唐、中唐（公元 713—762, 763—812）</b>			

图 114 菩萨薄纱印花裙饰图案部位图	120	图 151 彩塑菩萨上衣印花绸图案部位图	141	
图 115 观音菩萨薄纱印花裙饰图案	120	图 152 彩塑菩萨上衣印花绸图案部位图	142	
图 116 观音印花裙饰图案	120	图 153 彩塑天王像印花裤料图案	143	
图 117 观音菩萨印花纱披带图案	121	图 154 彩塑菩萨印花绸上衣图案	143	
图 118 佛弟子印花绸服饰图案	122	图 155 彩塑主佛内衣腿部露出部分印花图案	144	
图 119 观音刺绣裙子图案	122	图 156 佛龛佛弟子袈裟缬染图案	145	
图 120 彩塑弟子织锦衣服(迦叶衣服)图案	123	图 157 佛弟子袈裟图案部位图	145	
图 121 说法图供养菩萨刺绣裙饰图案	123	图 158 文殊像率狮人衣裤织物图案	146	
图 122 彩塑天王像印花裤子图案	124	图 159 佛龛下方女供养人印花绸服饰图案	146	
图 123 彩塑天王绑腿(靴筒)图案	124	图 160 率狮人衣裤织物图案部位图	147	
图 124 佛弟子织物服饰图案	125	图 161 卧佛枕头印花图案部位图	148	
图 125 彩塑天王裤腿印花图案	125	图 162 卧佛枕头印花图案(单位之一)	148	
图 126 文殊菩萨前拿供品的番人短裙织花图案	126	图 163 天王彩塑披风印花图案	149	
图 127 佛弟子印花服饰(西夏妆)图案	126	图 164 彩塑天王像印花裤料图案	150	
图 128 药师佛袈裟印花图案	127	图 165 观音印花裙饰图案	150	
图 129 佛龛下方弟子织花服饰图案	127	<b>晚唐(公元 813—907)</b>		
图 130 女供养人印花裙饰图案	128	图 166 女供养人缬染印花上衣服饰图案部位图	152	
图 131 卢舍那佛印花衣饰图案	128	图 167 女供养人缬染印花衣饰图案	152	
图 132 彩塑观音裙饰织锦图案	129	图 168 文殊菩萨侍从织物裤子图案	153	
图 133 迦叶底裙印花图案	129	图 169 女供养人夹板印花裙饰图案	153	
图 134 彩塑天王像盔甲图案	130	图 170 女供养人印花纱佩巾图案部位图	154	
图 135 彩塑天王铠甲图案	130	图 171 女供养人印花纱佩巾图案	155	
图 136 彩塑天王铠甲图案部位图	131	图 172 观音菩萨印花纱裙图案	155	
图 137 供桌毯印花图案	132	图 173 普贤菩萨侍从(女)衣裙印花图案	155	
图 138 弟子衣服印花(宋妆)图案	132	图 174 供养人丝绸印花上衣及腰饰图案部位图	156	
图 139 西方净土变供桌刺绣围帘图案	133	图 175 女供养人刺绣裙饰图案	156	
图 140 东方药师变桌围印经织花图案	134	图 176 女供养人丝绸印花衣饰及裙边饰图案	157	
图 141 南壁西方净土变地毯图案	134	图 177 女供养人丝绸印花上衣图案	158	
图 142 西方净土变舞蹈人地毯图案	135	图 178 供养人丝绸印花上衣服饰图案部位图	159	
图 143 东壁经变故事鞍垫刺绣缬染图案	136	图 179 女供养人袖口及缬染刺绣佩带图案	159	
图 144 女供养人内衣印花绸图案	136	图 180 女供养人丝绸印花衣袖图案	160	
图 145 女供养人内衣图案部位图	137	图 181 供养人丝绸印花衣袖服饰图案部位图	160	
图 146 女供养人内衣印花绸图案	138	图 182 女供养人印花上衣图案	161	
图 147 经变中供桌毯图案	138	图 183 北壁供养人丝绸印花衣袖图案	162	
图 148 女供养人内衣图案部位图	139	图 184 供养人丝绸印花上衣服饰图案部位图	163	
图 149 彩塑观音菩萨印花绸上衣图案	140	图 185 壁画帝王织锦服饰图案	163	
图 150 观音菩萨印花腰带图案	140			

图 186 供养人丝绸印花裙料图案	164	图 217 劳度叉斗圣变中人物印花裙饰图案	178
图 187 张议朝出行图侍从服饰 旗手织花长袍图案	164	图 218 劳度义斗圣变中人物印花图案	178
图 188 供养人丝绸印花裙饰图案部位图	165	图 219 劳度叉斗圣变中男裤织花图案	179
图 189 张议朝出行图侍从服饰 乐队乐师长袍织花图案	165	图 220 劳度义斗圣变中织花男裤图案	179
图 190 乐队人物织花服饰图案部位图	166	图 221 劳度叉斗圣变中织花女裙图案	180
图 191 宋国河内郡夫人宋氏出行图人物服饰 男乐队织花服饰图案	166	图 222 劳度义斗圣变中织花男裤图案	180
图 192 维摩诘下列帝王出行图侍从织花 服饰图案	167	图 223 劳度叉斗圣变中织花男裤图案	181
图 193 帝王织花服饰图案	167	图 224 劳度义斗圣变中织花男裤图案	181
图 194 维摩诘下列帝王出行图侍从织花 服饰图案	167	图 225 劳度义斗圣变中织花男裤图案	181
图 195 张议朝出行图仪仗队织花帽子图案	168	图 226 经变故事中天王织锦服饰图案	182
图 196 张议朝出行图仪仗队织花帽子图案	168	图 227 经变故事中天王织锦服饰图案	182
图 197 女供养人丝绸印花裙饰图案	168	图 228 普贤菩萨中天王铠甲图案	182
图 198 女供养人丝绸印花裙饰图案	169	图 229 经变故事中天王织锦服饰图案	183
图 199 女供养人丝绸印花裙子图案	169	图 230 普贤菩萨持象者印经织物裤子图案	183
图 200 壁画女供养人丝绸印花裙子图案	170	图 231 剃度夹板印花围帐图案	184
图 201 北壁供养人少年织花束腰图案	170	图 232 剃度夹板印花围帐图案	184
图 202 供养人丝绸印花裙饰图案部位图	171	图 233 舞乐伎上衣图案	185
图 203 劳度叉斗圣变中织花男裤图案	171	图 234 维摩诘侍从(男)印经织花佩带图案	185
图 204 劳度叉斗圣变中弟子织花上衣图案	172	图 235 舞乐伎上衣图案	186
图 205 劳度叉斗圣变中男裤织花图案	172	图 236 经变故事人物印花服饰图案	186
图 206 劳度叉斗圣变中人物织花裙子图案	172	图 237 舞乐伎上衣纹样部位图	187
图 207 女供养人织花衣饰图案	173	图 238 西壁经变故事人物衣饰图案	187
图 208 女供养人丝绸裙料图案	173	图 239 维摩诘经变吐鲁番女王出行图 侍从丝绸印花服饰图案	188
图 209 女供养人丝绸印花衣饰图案	174	图 240 男供养人木版印花服饰图案	188
图 210 劳度叉斗圣变中“文殊”织花衣饰图案	174	图 241 观音印经织物衣饰图案	189
图 211 女供养人印花衣饰图案	175	图 242 文殊印花衣饰图案	189
图 212 普贤侍从织花裤子图案	175	图 243 印花供桌围图案	190
图 213 女供养人纬锦印花披肩巾(天衣佩带) 图案	176	图 244 佛弟子彩塑印花衣饰图案	191
图 214 女供养人丝绸蜡染裙饰图案	177	图 245 西方净土变中蜡染刺绣供桌毯图案	191
图 215 劳度叉斗圣变中人物印花服饰图案	177	图 246 维摩诘说法宝座蜡染幔子图案	192
图 216 劳度叉斗圣变中人物印花裙子图案	178	图 247 南壁供养人上衣及袖口缬染边花图案	192
		图 248 西方净土变乐舞人下地毯图案	193
		图 249 维摩诘说法蜡染刺绣供桌毯图案	194
		图 250 经变印花供桌毯图案	195
		图 251 维摩诘宝座蜡染刺绣垂帘图案	196
		图 252 维摩诘经变飞来的织锦宝座图案	196

图 253	维摩诘经变飞来的织锦宝座图案	197
图 254	维摩诘织锦坐垫图案(部分)	198
图 255	维摩诘织锦坐垫图案(部分)	199
图 256	维摩诘经变文殊菩萨之地毯图案	200
图 257	维摩诘经变中地毯图案	201
图 258	男供养人下的地毯图案	202
图 259	壁画维摩诘经变故事维摩诘宝座地毯 图案	203
图 260	劳度叉斗圣变中地毯图案	204
图 261	维摩诘经变地毯图案	205
图 262	壁画经变故事中台阶图案	206
图 263	经变中台阶面的图案	207
图 264	经变故事中台阶图案	208
图 265	乐舞人地毯图案	209
图 266	进门南壁壁画供养人地毯图案	210

## 五代、宋、西夏、元(公元 907—960, 960—1279, 1038—1227, 1279—1368)

图 267	女供养人(于阗国王及曹议金家族) 缬染刺绣服装披带图案	212
图 268	女供养人缬染刺绣披带部位图	212
图 269	劳度叉门圣经变劳度叉印经织花衣服 图案	213
图 270	女供养人(于阗国王及曹议金家族)服饰 披带图案	213
图 271	入口处曹议金夫妇供养像(女)刺绣 衣领袖口图案	214
图 272	劳度叉经变中人物织花服装图案	215
图 273	维摩诘经变故事帝王刺绣印花服饰图案	216
图 274	帝王刺绣印花服饰图案部位图	217
图 275	曹议金女供养人刺绣前补子图案	218
图 276	女供养人刺绣服饰图案	219
图 277	男供养人下地毯四分之一	220
图 278	外檐刺绣供桌毯图案	221
图 279	供养人下地毯图案	222
图 280	男供养人立足地毯图案	223
图 281	人口前室壁画天王木版印花裤子图案	224
图 282	维摩诘经变中帝王袍前刺绣图案	225
图 283	女供养人刺绣领口及袖口图案	226
图 284	女供养人刺绣领口及袖口图案部位图	227
图 285	彩塑观音织锦衣裙图案	228
图 286	彩塑观音织锦衣裙图案	228
图 287	男供养人木版印花服装图案	229
图 288	彩塑菩萨织锦裙子图案	229
图 289	彩塑内衣织锦图案	230
图 290	彩塑内衣织锦图案	230
图 291	隋塑宋妆菩萨织锦裙子图案	231
图 292	彩塑内衣织锦图案	232
图 293	彩塑菩萨小裙子织锦图案	232
图 294	佛织锦上衣图案	233
图 295	彩塑织锦裙子图案	234
图 296	彩塑织花裙子图案	234
图 297	佛龛补花刺绣布幔方格图案	235
图 298	彩塑内衣织锦图案	235
图 299	经变中织花幔帐图案	236
图 300	壁画男供养人印花衣服图案	236
图 301	供养人印花衣服图案部位图	237
图 302	供养人执扇者(2)印花衣服图案部位图	238
图 303	供养人中男执事(执扇者)印花衣服图案	238
图 304	供养人男执事(执伞者)印花衣服图案	239
图 305	供养人男执伞者印花衣服图案部位图	239
图 306	织花供桌毯图案	240
图 307	北壁织花桌围图案	241
图 308	西夏供养人之地毯图案	241
图 309	经变印花供桌毯图案	242
图 310	窟檐画天王赴会桌围供毯图案	242
图 311	人物印花衣服图案	243
图 312	人物印花衣服图案	244

## 三、历代服饰部分效果图

图 1	供养人服饰效果图	246
图 2	隋供养人服饰效果图	247
图 3	盛唐 130 窟供养人服饰效果图	248

图 4 隋 427 窟彩塑菩萨服饰效果图	249
图 5 盛唐 45 窟彩塑菩萨服饰效果图	250
图 6 盛唐 328 窟佛弟子袈裟服饰效果图	251
图 7 中唐 159 窟吐蕃王供养图服饰效果图	252
图 8 中唐 159 窟供养人服饰效果图	253
图 9 晚唐 12 窟供养人服饰效果图	254
图 10 晚唐 9 窟供养人服饰效果图	255
图 11 五代 98 窟于阗王李圣天皇后曹氏 服饰效果图	256
图 12 五代 98 窟曹议金（于阗国王皇后） 家族供养人服饰效果图	257
图 13 五代执弓囊侍从服饰效果图	258
图 14 五代 98 窟于阗王李圣天服饰效果图	259
图 15 西夏 409 窟供养人服饰效果图	260
图 16 宋 61 窟供养人服饰效果图	261

# CONTENTS

<b>Foreword</b>	<b>Chang Shuhong</b>	18	Pattern 11	Detail of the design of Lokapala's woven jacket	49
<b>I. A Brief Analysis of the Patterns of Dunhuang Dresses and Adornments in Different Ages</b>	<b>Chang Shana</b>	31	Pattern 12	Design of square fabric wall hanging behind the Buddha's seat	50
<b>II. Patterns</b>			Pattern 13	Detail of the design of fabric behind the Buddha's seat	51
<b>Sixteen Kingdoms, Northern Wei Dynasty and Western Wei Dynasty (A.D. 366-580)</b>			Pattern 14	Obverse side of a woven square wall hanging behind the Buddha seat	52
Pattern 1	Design of square fabric cloth for the back of the seat of Bodhisattva (on the wall behind the painted Bodhisattva)	42	Pattern 15	Detail of the design of fabric wall hanging behind the Buddha seat	53
Pattern 2	Detail of fabric design for the back of the seat of Bodhisattva	43	Pattern 16	Rectangular spiral design of Lokapala's woven jacket	54
Pattern 3	Printed jacket of a figure	44			
Pattern 4	Design of cushion fabric of King Sivi	44	<b>Sui Dynasty (A.D. 581-618)</b>		
Pattern 5	Detail of the design of cushion fabric of King Sivi	45	Pattern 17	Detail of the design on painted Bodhisattva's jacket printed with phoenixes and pearls	56
Pattern 6	Design on belly of Lokapala's woven jacket	46	Pattern 18	Design on painted Bodhisattva's jacket printed with phoenixes and pearls	56
Pattern 7	Printed trappings of a figure	46	Pattern 19	Design of painted Bodhisattva's jacket printed with pearls and water chestnut blossoms	57
Pattern 8	Detail of the design on woven jacket of Lokapala	47	Pattern 20	Detail of the design of painted Bodhisattva's jacket printed with pearls and water chestnut blossoms	57
Pattern 9	Design on chest of Lokapala's woven jacket	48	Pattern 21	Detail of the design of painted Bodhisattva's jacket printed with water chestnut blossoms	58
Pattern 10	Design on woven belt of Avalokitesvara	48	Pattern 22	Design of painted Bodhisattva's jacket printed with pearls and water	58

	chestnut blossoms		Bodhisattva's brocade heavenly robe with color thread		
Pattern 23	Design on painted Bodhisattva's brocade trappings with color thread	59	Pattern 41	Design of painted Buddha's upper underwear printed with pearls in a niche	72
Pattern 24	Detail of the design of painted Bodhisattva's brocade trappings with color thread	59	Pattern 42	Design of painted Bodhisattva's brocade trappings with color thread	73
Pattern 25	Design of brocade satin skirt of painted Bodhisattva	60	Pattern 43	Design of niche painted Buddha's upper underwear printed with pearls in a niche	74
Pattern 26	Detail of the design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	61	Pattern 44	Design of niche painted Buddha's jacket printed with pearls in a niche	74
Pattern 27	Detail of the design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	62	Pattern 45	Design of painted Bodhisattva's furbelow printed with pearls	75
Pattern 28	Design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	62	Pattern 46	Design of painted Bodhisattva's jacket printed with pearls and water chestnut blossoms	75
Pattern 29	Design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	63	Pattern 47	Design of brocade trappings of Bodhisattva	76
Pattern 30	Detail of the design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	63	Pattern 48	Design of painted Bodhisattva's brocade underwear printed with phoenixes and Suan Ni	76
Pattern 31	Detail of the design of painted Bodhisattva's furbelow printed with flying horses, tame tigers and pearls	64	Pattern 49	Design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	77
Pattern 32	Design of painted Bodhisattva's furbelow printed with flying horses, tame tigers and pearls	65	Pattern 50	Design of brocade trappings of painted Bodhisattva	77
Pattern 33	Design of painted Bodhisattva's brocade skirt	66	Pattern 51	Design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	78
Pattern 34	Detail of the design of painted Bodhisattva's brocade skirt	67	<b>Early Tang Dynasty (A.D. 618-712)</b>		
Pattern 35	Design of painted Bodhisattva's brocade skirt	68	Pattern 52	Detail of design of offering Bodhisattva's woven dress and adornments	80
Pattern 36	Detail of the design of painted Bodhisattva's brocade skirt	69	Pattern 53	Design of woven dress and adornments of the offering Bodhisattva in the sutra story	81
Pattern 37	Design of painted Bodhisattva's brocade skirt	70	Pattern 54	Design of woven clothes of the offering Bodhisattva in the sutra story	81
Pattern 38	Design of painted Bodhisattva's with color stripes woven skirt ribbons	71			
Pattern 39	Detail of the design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	71			
Pattern 40	Design of trappings of painted	72			

Pattern 55	Design of brocade dresses and adornments of the offering Bodhisattva and deva-musicians in the sutra story	82	trappings		
Pattern 56	Design of Bodhisattva's woven underwear	82	Pattern 72	Design of carpet depicted in the sutra story	90
Pattern 57	Detail of design of brocade dresses and adornments of the offering Bodhisattva and deva-musicians	83	Pattern 73	Design of Ava lokitesvara's brocade dress and adornments	90
Pattern 58	Detail of design of brocade dresses and adornments of Bodhisattva	84	Pattern 74	Design of brocade robe of a painted Buddhist disciple	91
Pattern 59	Design of brocade dresses and adornments of Avalokitesvara	84	Pattern 75	Design of painted Bodhisattva's satin skirt	92
Pattern 60	Design of brocade dresses and adornments of Avalokitesvara	85	Pattern 76	Design of painted Bodhisattva's satin skirt	93
Pattern 61	Detail of design of brocade dresses and adornments of Avalokitesvara	85	Pattern 77	Design of painted Bodhisattva's satin skirt	94
Pattern 62	Design of colored silk blossoms in the waist and chest of the Bodhisattva in a mural	86	Pattern 78	Design of bands of painted Bodhisattva's brocade skirt	95
Pattern 63	Design of woven apron of the Avalokitesvara in the Sakyamuni Preaching Scriptures	86	Pattern 79	Design of pants of Vimalakirti's servant	96
Pattern 64	Design of dress and adornments of the Bodhisattva in a niche mural	87	Pattern 80	Design of printed skirt of the Avalokitesvara in the Pure Land story	96
Pattern 65	Design of Avalokitesvara's color woven silk trappings	87	<b>Tang Dynasty in the period of great prosperity (A.D. 713- 762) and Mid-Tang Dynasty (A.D. 763-812)</b>		
Pattern 66	Design of Avalokitesvara's brocade trappings	87	Pattern 81	Detail of the design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	98
Pattern 67	Design of brocade dress and adornments of the Avalokitesvara in a niche mural	88	Pattern 82	Design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	99
Pattern 68	Design of skirt of west wall Avalokitesvara	88	Pattern 83	Design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	100
Pattern 69	Design of Avalokitesvara's printed gauze skirt	89	Pattern 84	Design of dyed cassock of Buddhist disciples	101
Pattern 70	Design of Avalokitesvara's woven dress and adornments	89	Pattern 85	Detail of the design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	102
Pattern 71	Design of Avalokitesvara's printed	90	Pattern 86	Design of painted Bodhisattva's brocade furbelow	103
			Pattern 87	Detail of the Design of Bodhisattva's furbelow	104
			Pattern 88	Design of furbelow of a Buddha	105

Pattern 89	Detail of design of Bodhisattva's furbelow woven in fine silks and gold thread	106	adornments of a servant of Taiyuan Governor's wife Wang	
Pattern 90	Design of painted Bodhisattva's furbelow woven in fine silks and gold thread	107	Pattern 105 Design of embroidered jacket of Taiyuan Governor's wife Wang	115
Pattern 91	Design of skirt of painted Bodhisattva	107	Pattern 106 Detail of design of embroidered furbelow of a servant of Taiyuan Governor's wife Wang	116
Pattern 92	Detail of design of a painted disciple's printed silk cassock	108	Pattern 107 Design of embroidered furbelow of a servant of Taiyuan Governor's wife Wang	117
Pattern 93	Design of a painted Bodhisattva disciple's printed silk cassock	108	Pattern 108 Design of Avalokitesvara's printed silk skirt	117
Pattern 94	Design of a Buddhist disciple's printed silk cassock	109	Pattern 109 Design of Bodhisattva's brocade underwear	118
Pattern 95	Detail of design of a Buddhist disciple's printed cassock	109	Pattern 110 Design of Bodhisattva's brocade furbelow	118
Pattern 96	Detail of cassock printed with sutra	110	Pattern 111 Design of Avalokitesvara's printed skirt	118
Pattern 97	Design of Xianjie thousand-Buddha's fabric cassock printed with sutra	110	Pattern 112 Design of embroidered furbelow of the offering Bodhisattva in the Sakyamuni Preaching Scriptures	119
Pattern 98	Design of a painted disciple's printed gunny cassock	111	Pattern 113 Design of Avalokitesvara's printed skirt	119
Pattern 99	Design of printed cassock of a disciple on the wall of the Buddhist niche	112	Pattern 114 Detail of design of Bodhisattva's printed gauze furbelow	120
Pattern 100	Design of the armor of Lokapala in the Sakyamuni Preaching Scriptures	112	Pattern 115 Design of Avalokitesvara's printed gauze furbelow	120
Pattern 101	Design of dress and adornments of a servant of Taiyuan Governor's wife Wang	113	Pattern 116 Design of Avalokitesvara's printed furbelow	120
Pattern 102	Design of Jacquard background embroidery brocade shawl of Taiyuan Governor's wife Wang	113	Pattern 117 Design of Avalokitesvara's printed gauze shawl	121
Pattern 103	Detail of design of embroidered jacket of Taiyuan Governor's wife Wang	114	Pattern 118 Design of a Buddhist disciple's printed silk dress and adornments	122
Pattern 104	Design of embroidered dress and	115	Pattern 119 Design of Avalokitesvara's embroidered skirt	122
			Pattern 120 Design of a painted disciple's brocade clothes (Kasyapa clothes)	123
			Pattern 121 Design of embroidered furbelow of the offering Bodhisattva in the	123

	Sakyamuni Preaching Scriptures			Land story of the West	
Pattern 122	Design of painted Lokapala's printed pants	124	Pattern 140	Design of woven tablecloth printed with sutra depicted in the	134
Pattern 123	Design of painted Lokapala's leg wrappings	124	Pattern 141	Bhaisajyaguru story of the East Design of blanket depicted Pure	141
Pattern 124	Design of a Buddhist disciple's fabric dress and adornments	125		Land story of the West on the southern wall	
Pattern 125	Design of printed pants of painted Lokapala	125	Pattern 142	Design of blanket of a dancer depicted in the Pure Land story of the West	135
Pattern 126	Design of woven short shirt of a foreigner holding offerings in front of Manjusri	126	Pattern 143	Design of embroidered and dyed saddle depicted in the sutra story on the eastern wall	136
Pattern 127	Design of a Buddhist disciple's printed dress and adornments (Western Xia style)	126	Pattern 144	Design of a female benefactor's printed silk underwear	136
Pattern 128	Design of Bhaisajyaguru's printed cassock	127	Pattern 145	Detail of design of a female benefactor's silk underwear	137
Pattern 129	Design of woven dress and adornments of the disciple below the Buddhist niche	127	Pattern 146	Design of a female benefactor's printed silk underwear	138
Pattern 130	Design of a female benefactor's printed furbelow	128	Pattern 147	Design of altar tablecloth depicted in the sutra story	138
Pattern 131	Design of Losana's printed dress and adornments	128	Pattern 148	Detail of design of a female benefactor's silk underwear	139
Pattern 132	Design of painted Avalokitesvara's brocade furbelow	129	Pattern 149	Design of painted Avalokitesvara's printed silk jacket	140
Pattern 133	Design of Kasyapa printed under-skirt	129	Pattern 150	Design of Avalokitesvara's printed belt	140
Pattern 134	Design of painted Lokapala's armor	130	Pattern 151	Detail of design of painted Bodhisattva's printed silk jacket	141
Pattern 135	Design of painted Lokapala's armor	130	Pattern 152	Detail of design of painted Bodhisattva's printed silk jacket	142
Pattern 136	Detail of design of painted Lokapala's armor	131	Pattern 153	Design of painted Lokapala's printed pants cloth	143
Pattern 137	Design of printed altar tablecloth	132	Pattern 154	Design of painted Bodhisattva's printed silk jacket	143
Pattern 138	Design of a disciple's printed clothes (Song style)	132	Pattern 155	Design of painted main Buddha's visible printed underwear on legs	144
Pattern 139	Design of embroidered altar tablecloth depicted in the Pure	133	Pattern 156	Design of dyed cassock of a	145